



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: _____

IV#: _____

VEWL#: _____

I-171#: Y NO

EXIT VISA#: _____

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM PHAM DINH CHI
Last Middle First

Current Address: 76 Huyền Quang Tiến & Phú Nhuận TP HCM

Date of Birth: 08/04/23 Place of Birth: _____

Previous Occupation (before 1975) Col.
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 75 To Present
Years: _____ Months: _____ Days: _____

3. SPONSOR'S NAME: TON NU MINH CHAU
Name
Manassas, VA. 22110.
Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone Number</u>	<u>Relationship</u>
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : _____
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

DẤU TAY

Nghón trỏ mặt

Nghón trỏ trái

Sanh ngày : 04 - 4 - 1923

Tại : HUẾ

Con của Ông : PHAM-DINH-TU(c)

và Bà : TRAN-THI-CHUT(c)

KBC. 41.25, ngày 1.12.69

THAM-MUO PHO NHAN-VIEN

* Ai lượm được Thẻ này xin chuyển
đến KBC ghi trên.

BỘ QUỐC - PHÒNG
QUÂN - LỰC VIỆT - NAM CỘNG - HÒA

THẺ CĂN-CƯỚC QUÂN-NHÂN

Số : **015076**



Họ và Tên : **PHẠM-ĐÌNH-CHI**

Cấp bậc : **Đại-Tá**

Số quân : **43/200.611**

Loại máu : **A +**

MÃ
05.08.58

QĐ-849

02.67.TTALAP.O.250

Iowa city. October 15. 1984

Kính Gởi

Ban Chấp hành Hội Gia đình tỵ nạn Chính trị
VIET NAM

Trân trọng thỉnh cầu quý hội vì lòng nhân đạo
can thiệp với các chức quyền liên hệ cho quân nhân
VNCH có tên sau đây được Công sản Việt Nam
trả tù do và xin định cư tại Hoa Kỳ.

Họ và tên : PHẠM ĐÌNH CHI
Số quân : 43/200.611
sinh ngày : 4 tháng 4. 1923.
cấp bậc : ĐẠI TÁ
chức vụ : Tham mưu trưởng sư đoàn 7
BỘ BINH VIỆT NAM.

ngày bị bắt cải tạo : tháng 6. 1975

ngày tử tù do : chưa

Địa chỉ trại c/tạo : ĐÔI 7A - Z230A - KM
XUÂN LỘC - ĐỒNG NAI - VIỆT NAM

vợ + 2 con

LÊ THỊ KIỀU DIỄM 47 tuổi

PHẠM THỊ DIỄM THUY 17 tuổi

PHẠM THỊ DIỄM CHI 18 tuổi

86/10 NAM KỲ KHUỖI NGHĨA
QUẬN PHÚ NHUẬN - HỒ CHÍ MINH CITY
VIỆT NAM.

Địa chỉ thân nhân liên lạc tại Hoa Kỳ
: LÊ PHÚ AI

IOWA city. IA 52240

Phone

tên họ và địa chỉ của cô vào Hoa Kỳ trong thời gian
phục vụ QL VNCH : General (?)

Virginia Washington 22110
USA.

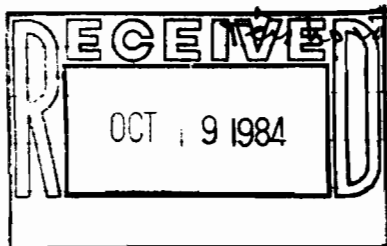
Xin chân thành cảm tạ sự giúp đỡ của quý hội
với lời cảm ơn trước.

Trân trọng
Thân nhân của đồng sự
LÊ PHÚ AI

Đã vào
Card
10/20/84

Chợ trâu
lời. gia cảnh
tiền vợ
tên con

Địa chỉ



10/20/84
K5

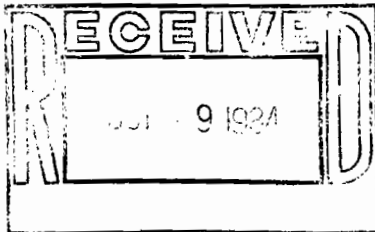
LEPHUAH

IOWA CITY. IA. 52240.



Kg

HỘI GIA ĐÌNH TỰ NHÂN CHINH TỰ VIỆT NAM



ARLINGTON VIRGINIA 22204.

INTAKE FORM
MẪU ĐƠN VỀ LÝ LỊCH

APPLICANT FOR ORDERLY DEPARTURE PROGRAM:

NAME (TÊN) : PHAM DINH CHI
Last (Tên Họ) Middle (Giữa) First (Tên gọi)
DATE, PLACE OF BIRTH : 4 4 1923
(NĂM, NƠI SINH ĐẸ) Month (Thang) Day (Ngày) Year (Năm)
SEX (NAM hay NỮ) : Male (Nam) : MALE Female (Nữ):
MARITAL STATUS : Single (Độc thân): Married (có lập gia đình):
(Tình trạng gia đình):
ADDRESS IN VIETNAM : 76 HUYNH QUANG TIEN, QUẬN PHÚ NHUẬN
(Địa chỉ tại VN) : THANH PHỐ HỒ-CHÍ-MINH
POLITICAL PRISONER (Có là Tư binh tại VN hay không): Yes (Có) No (Không):
: If yes (Nếu Có): From (Từ): JUNE 1975 To (Đến): TO DATE
PLACE OF RE-EDUCATION: ĐỘI 7A - Z 30A / KA XUAN LOC, ĐỒNG NAI
CAMP (TRẠI TÙ)
PROFESSION (Nghề Nghiệp): COLONEL, PROVINCE CHIEF, DIVISION CHIEF OF STAFF
EDUCATION IN U.S. : COMMAND AND GENERAL STAFF COLLEGE
(DU HỌC TẠI MỸ)
VN ARMY (Quân đội VN): Rank (Cấp Bậc): COLONEL
VN GOVERNMENT : Position (Chức Vụ): DIVISION CHIEF OF STAFF Date (Năm):
(Trong chính phủ VN)
APPLICATION FOR O.D.P. Yes (Có): ✓ Form 1-171 and Vsee IV Number (số hồ sơ) : 55995 No (Không):
NUMBER OF DEPENDENTS ACCOMPANYING: (Số người đi theo): SEVEN
MAILING ADDRESS IN VN: 76 HUYNH QUANG TIEN, QUẬN PHÚ-NHUẬN
(Địa chỉ liên lạc tại VN) THANH PHỐ HỒ-CHÍ-MINH
NAME ADDRESS OF SPONSOR/RELATIVE : TÔN-NU MINH-CHAU
(Tên, Địa chỉ Thân nhân : MANASSAS, VIRGINIA, 22110
hay Người Bảo Trờ)
U.S. CITIZEN : (Có quốc tịch Hoa Kỳ): No (Không):
RELATIONSHIP WITH PRISONER: (Liên hệ với người ở VN): HUSBAND
NAME AND SIGNATURE : TON-NU MINH-CHAU MANASSAS
ADDRESS OF INFORMANT : VA 22110 - Tonnu Chau
(Tên, Địa chỉ, Chủ Ký, BT của người điền đơn nay)
DATE : 10 2 1984
Month (Thang) Day (ngày) Year (năm)

UNITED STATES DEPARTMENT OF JUSTICE
IMMIGRATION AND NATURALIZATION SERVICE

25 E Street, N.W.
Washington, D. C. 20538

NOTICE OF APPROVAL OF RELATIVE IMMIGRANT VISA PETITION

NAME AND ADDRESS OF PETITIONER

Minh Chau Nu Ton
Manassas, VA 22110

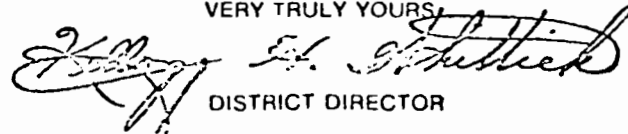
NAME OF BENEFICIARY	
PHAM, Chi Dinh	
CLASSIFICATION	FILE NO.
P2-1	Alpha
DATE PETITION FILED	DATE OF APPROVAL OF PETITION
10/12/82	12/17/82

Date: 12/27/82

Please be advised that approval of the petition confers upon the beneficiary an appropriate classification. The approval constitutes no assurance that the beneficiary will be found eligible for visa issuance, admission to the United States or adjustment to lawful permanent resident status. Eligibility for visa issuance is determined only when application therefor is made to a consular officer; eligibility for admission or adjustment is determined only when application therefor is made to an immigration officer. Also, please note the items below which are indicated by "X" marks concerning this petition:

1. ☐ YOUR PETITION TO CLASSIFY THE BENEFICIARY AS AN IMMEDIATE RELATIVE OF A UNITED STATES CITIZEN HAS BEEN FORWARDED TO THE UNITED STATES CONSULATE AT _____. THIS COMPLETES ALL ACTION BY THIS SERVICE ON THE PETITION. THE UNITED STATES CONSULATE, WHICH IS UNDER THE SUPERVISION OF THE DEPARTMENT OF STATE, WILL ADVISE THE BENEFICIARY CONCERNING VISA ISSUANCE. *Inquiry concerning visa issuance should be addressed to the Consul. This Service will be unable to answer any inquiry concerning visa issuance.*
2. ☐ IF YOU BECOME NATURALIZED AS A CITIZEN OF THE UNITED STATES AND AN IMMIGRANT VISA HAS NOT YET BEEN ISSUED TO THE BENEFICIARY, NOTIFY THIS OFFICE IMMEDIATELY, GIVING THE DATE OF YOUR NATURALIZATION. AT THE SAME TIME, IF THE PETITION WAS IN BEHALF OF YOUR SON OR DAUGHTER, ALSO ADVISE WHETHER THAT PERSON IS STILL UNMARRIED. THIS INFORMATION MAY EXPEDITE THE ISSUANCE OF A VISA TO THE BENEFICIARY.
3. ☒ YOUR PETITION FOR PREFERENCE CLASSIFICATION, AS SHOWN ABOVE, HAS BEEN FORWARDED TO THE UNITED STATES CONSULATE AT Bangkok. THIS COMPLETES ALL ACTION BY THIS SERVICE ON THE PETITION. THIS SERVICE HAS NOTHING TO DO WITH THE ACTUAL ISSUANCE OF VISAS. VISAS ARE ISSUED ONLY BY UNITED STATES CONSULS WHO ARE UNDER THE JURISDICTION OF THE U.S. DEPARTMENT OF STATE. UNDER THE LAW ONLY A LIMITED NUMBER OF VISAS MAY BE ISSUED BY THAT DEPARTMENT DURING EACH YEAR AND THEY MUST BE ISSUED STRICTLY IN THE CHRONOLOGICAL ORDER IN WHICH PETITIONS WERE FILED FOR THE SAME CLASSIFICATION. WHEN THE BENEFICIARY'S TURN IS REACHED ON THE VISA WAITING LIST, THE UNITED STATES CONSUL WILL INFORM HIM AND CONSIDER ISSUANCE OF THE VISA. *Inquiry concerning visa issuance should be addressed to the Consul. This Service will be unable to answer any inquiry concerning visa issuance.*
4. ☐ THE PETITION STATES THAT THE BENEFICIARY IS IN THE UNITED STATES AND WILL APPLY TO BECOME A LAWFUL PERMANENT RESIDENT. THE ENCLOSED APPLICATION FOR THIS PURPOSE (FORM I-485) SHOULD BE COMPLETED AND SUBMITTED BY THE BENEFICIARY WITHIN 30 DAYS IN ACCORDANCE WITH THE INSTRUCTIONS CONTAINED THEREIN. (IF THE BENEFICIARY HAD PREVIOUSLY SUBMITTED FORM I-485 WHICH WAS RETURNED TO HIM, HE SHOULD RESUBMIT THAT FORM WITHIN 30 DAYS.)
5. ☐ THE BENEFICIARY WILL BE INFORMED OF THE DECISION MADE ON HIS PENDING APPLICATION TO BECOME A LAWFUL PERMANENT RESIDENT (FORM I-485).
6. ☐ THE PETITION STATES THAT THE BENEFICIARY IS IN THE UNITED STATES AND WILL APPLY TO BECOME A LAWFUL PERMANENT RESIDENT. HOWEVER, AN IMMIGRANT VISA NUMBER IS NOT PRESENTLY AVAILABLE, THEREFORE, THE BENEFICIARY MAY NOT APPLY TO BECOME A PERMANENT RESIDENT.
7. ☐ ORIGINAL DOCUMENTS SUBMITTED IN SUPPORT OF YOUR PETITION UNACCOMPANIED BY COPIES THEREOF HAVE BEEN MADE A PERMANENT PART OF THE PETITION. ANY OTHERS ARE RETURNED HERewith.
8. ☐ REMARKS

VERY TRULY YOURS,


DISTRICT DIRECTOR

INTAKE FORM
MẪU DƠN VỀ LÝ LỊCH

APPLICANT FOR ORDERLY DEPARTURE PROGRAM:

NAME (TÊN) : PHAM ĐINH CHI
Last (Tên Họ) Middle (Giữa) First (Tên gọi)

DATE, PLACE OF BIRTH : 4 4 1928
(NĂM, NƠI SINH ĐẸ) Month (Thang) Day (Ngày) Year (Năm)

SEX (NAM hay NỮ) : Male (Nam) : Female (Nữ) :

MARITAL STATUS : Single (Độc thân) : Married (có lập gia đình) :
(Tình trạng gia đình)

ADDRESS IN VIETNAM :
(Địa chỉ tại VN)

POLITICAL PRISONER (Có là Tú binh tại VN hay không) : Yes (Có) No (Không) :

: If yes (Nếu Có) : From (Từ) : To (Đến) :

PLACE OF RE-EDUCATION :
CAMP (TRẠI TÙ)

PROFESSION (Nghề Nghiệp) :

EDUCATION IN U.S. :
(DU HỌC TẠI MỸ)

VN ARMY (Quân đội VN) : Rank (Cấp Bậc) :

VN GOVERNMENT : Position (Chức Vụ) : Date (Năm) :
(Trong chính phủ VN)

APPLICATION FOR O.D.P. : Yes (Có) : IV Number (số hồ sơ) : No (Không) :

NUMBER OF DEPENDENTS ACCOMPANYING : (Số người đi theo) : 2

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES (Tên thân nhân tháp tùng) Xin ghi ở trang 2 →

MAILING ADDRESS IN VN :
(Địa chỉ liên lạc tại VN)

NAME ADDRESS OF SPONSOR/RELATIVE : Tôn nữ Minh Châu

(Tên, Địa chỉ Thân nhân : MANASSAS VA 22110
hay Người Bảo Trò)

U.S. CITIZEN : (Có quốc tịch Hoa Kỳ) : No (Không) :

RELATIONSHIP WITH PRISONER : (Liên hệ với người ở VN) : Wife

NAME AND SIGNATURE :

ADDRESS OF INFORMANT

(Tên, Địa Chỉ, Chữ Ký, BT của người điền đơn này)

DATE :

NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA): PHAM DINH CUI
(Listed on Page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO P.A.
Pham Ngoc NGOC BICH	05/17/1955	Daughter
HUYENH BICH PHUONG	05/20/1975	NIECE

ADDITIONAL INFORMATION: